

# A

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة



A/47/112

2 March 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الدورة السابعة والأربعون  
البند ٣٥ من القائمة الأولى\*

### الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٢ وموجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل نص بيان ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، عن الحالة في  
جنوب لبنان أصدرته رئاسة الاتحاد الأوروبي في لشبونة بتاريخ ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٢  
(انظر المرفق) .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية  
من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٥ من القائمة الأولى .

(توقيع) فرناندو رينيسو  
سفير البرتغال  
الممثل الدائم  
لدى الأمم المتحدة

. A/47/50

\*

المرفق

بيان عن الحالة في جنوب لبنان أصدره الاتحاد الاوروبي  
في لشبونة بتاريخ ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٢

يعرب الاتحاد ودوله الاعضاء عن قلقهم الشديد إزاء التفاقم الاخير للحالة في جنوب لبنان .

وتمشيا مع بيانه الاخير بشأن عملية السلم في الشرق الاوسط يكرر الاتحاد ودوله الاعضاء بشدة تأكيد إدانة جميع أعمال العنف في المنطقة مهما كان منشؤها . فعمليات العنف هذه تهدد ارواح المدنيين الابرياء ، وأرواح موظفي الأمم المتحدة في المنطقة ، وقد تخلق عقبة أمام عملية الشرق الاوسط الحالية . وأخذا لذلك في الاعتبار ، يناشد الاتحاد ودوله الاعضاء الاطراف المعنية الإحجام عن أية عمليات عسكرية ، واحترام سيادة لبنان ودور قوات الأمم المتحدة في الجزء الجنوبي من ذلك البلد .

-----